

# LA CITTÀ E IL MARE

## CONCORSO DI FOTOGRAFIA E DISEGNO



Ordine  
Architetti  
Pianificatori  
Paesaggisti  
Conservatori  
provincia di  
Livorno



ACQVARIO  
DI LIVORNO

CONVERSAZIONI DI ARCHITETTURA

SCALIURBANI

*mediterranean connections*





# LA CITTA' E IL MARE

- Concorso per Disegno e Fotografia -

Il concorso intitolato "La Città e il mare" è una delle attività correlate all'evento **ScaLurbani 2022**, promosso dall'Ordine degli Architetti PPC di Livorno, giunto nel 2022 alla quarta edizione con tema "Mediterranean Connections".

*Il Mediterraneo come ponte tra Oriente ed Occidente, tra Sud e Nord, come collegamento tra diversi popoli, pensieri, sogni. Il Mare come luogo geografico ma anche come immaginario collettivo e mutevole che contribuisce ad influenzare la percezione dello spazio liquido e dello spazio solido da parte dei diversi paesi che vi si affacciano. Un bacino d'acqua salata capace di esaltare la vicinanza e l'uguaglianza dei popoli che lo circondano ma, anche, di evidenziarne disuguaglianze sociali, differenze culturali ed economiche. L'Architettura è, quindi, un legame in grado di accomunare le differenze tra i Paesi che si affacciano sul Mediterraneo mediante Connessioni fatte di relazioni fisiche od immateriali che, in qualche modo, lasciano traccia sul paesaggio. Il Mediterraneo è un luogo segnato dalla Storia dell'Architettura e dalle relazioni culturali, un luogo caratterizzato da diverse culture e popoli, è un Mare di vicende al profumo di salmastro che verranno raccontate durante ScaLurbani 2022.*

## Art. 1 - Obiettivo e tema

L'obiettivo del concorso è quello di riuscire a raccontare il rapporto che intercorre tra Città, Architettura e Mare attraverso disegni e fotografie che possano raffigurare questa relazione mediante un'immagine. Il contesto urbano, il territorio, il paesaggio, il mare, la costa, limiti e congiunzioni tra essi e tutto ciò che la fantasia riesca ad esprimere dando libero sfogo all'interpretazione di questo tema in riferimento alle Città ed alle Architetture che si affacciano sul bacino del Mediterraneo.

## Art. 2 - Partecipanti e modalità di partecipazione

La partecipazione al concorso è gratuita ed aperta a Studenti, Fotografi dilettanti e professionisti di qualsiasi età, prevede le seguenti categorie di concorso:

- 1) Scuole Elementari:** i singoli alunni o le classi potranno partecipare consegnando un disegno in formato A3 su un cartoncino rigido da 300 gr/mq realizzato con tecnica a scelta del singolo.
- 2) Scuole Medie:** i singoli alunni o le classi potranno partecipare consegnando un disegno in formato A3 su un cartoncino rigido da 300 gr/mq realizzato con tecnica a scelta del singolo.
- 3) Scuole Superiori:** i singoli studenti potranno partecipare al contest pubblicando una fotografia in formato quadrato su Instagram utilizzando l'hashtag #scaliurbaniacquario2022
- 4) Fotografi dilettanti e professionisti di qualsiasi età:** potranno partecipare consegnando uno scatto fotografico a colori oppure in bianco e nero, stampato su pannello in forex con spessore 5 mm e dimensioni 30x40 cm.

I Disegni e le Fotografie di cui ai punti 1,2 e 4 del presente articolo dovranno essere consegnati oppure inviati alla sede dell'Ordine degli Architetti PPC di Livorno, Via Pieroni 27, 57123, Livorno. Saranno presi in considerazione e quindi sottoposti al giudizio della Giuria gli elaborati che perverranno entro le ore **12.30** del giorno **16/09/2022**.



ACQUARIO  
DI LIVORNO



Gli elaborati dovranno essere inseriti in busta chiusa, allegando all'interno la **scheda di partecipazione** compilata, presente in fondo al bando di concorso. Tutte le foto ed i disegni correttamente pervenuti ed in possesso dei requisiti richiesti potranno partecipare al concorso e, quindi, alla mostra che verrà realizzata.

Le Fotografie di cui al punto 3 del presente articolo dovranno essere postate su Instagram entro le ore **12.30** del giorno **16/09/2022** mediante hashtag precedentemente indicato. Tutte le foto correttamente pervenute ed in possesso dei requisiti richiesti potranno partecipare al concorso e, quindi, alla mostra che verrà realizzata.

### **Art. 3 – Selezione**

Una giuria composta da 7 membri individuati dall'Ordine degli Architetti PPC di Livorno, premierà gli scatti ed i disegni più originali e completamente inediti che saranno più attinenti al tema del concorso.

La giuria è composta da:

- Gianfranco Censini, *Architetto e Docente*
- Andrea Dani, *Geometra e Fotografo*
- Dunia Demi, *Architetto e Responsabile Evento Scaliurbani*
- Vladimiro Demi, *Architetto e Fotografo*
- Giulia Mucci, *Architetto e Consigliera dell'Ordine degli Architetti PPC di Livorno*
- Marco Niccolini, *Architetto e Presidente dell'Ordine degli Architetti PPC di Livorno*
- Athos Rosini, *Fotografo*

Il giudizio della Giuria sarà da ritenersi insindacabile ed i partecipanti, con l'invio dei dati richiesti al precedente articolo 2, accettano integralmente le poche e semplici norme contenute nel presente bando. Gli autori dei lavori premiati saranno contattati qualche giorno prima della cerimonia di premiazione telefonicamente, a mezzo posta elettronica o mediante Instagram Direct e l'elenco sarà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ordine Architetti PPC oltreché attraverso i social.

### **Art. 4 – Premi**

La Giuria sarà invitata ad individuare la seguente classifica per ciascuna delle categorie ed assegnare i premi indicati:

#### **Scuole Elementari:**

- 1° classificato: ingresso Acquario di Livorno + percorso Dietro le Quinte per Ragazzo  
ingresso Acquario di Livorno + percorso Dietro le Quinte per Adulto
- 2° classificato: ingresso Acquario di Livorno per Ragazzo  
ingresso Acquario di Livorno per Adulto
- 3° classificato: ingresso Acquario di Livorno + Gadget Acquario

#### **Scuole Medie:**

- 1° classificato: ingresso Acquario di Livorno + percorso Dietro le Quinte per Ragazzo  
ingresso Acquario di Livorno + percorso Dietro le Quinte per Adulto
- 2° classificato: ingresso Acquario di Livorno per Ragazzo  
ingresso Acquario di Livorno per Adulto
- 3° classificato: ingresso Acquario di Livorno + Gadget Acquario



ACQUARIO  
DI LIVORNO





### **Scuole Superiori:**

- 1° classificato: ingresso Acquario di Livorno + percorso Dietro le Quinte per Ragazzo  
ingresso Acquario di Livorno + percorso Dietro le Quinte per Adulto
- 2° classificato: ingresso Acquario di Livorno per Ragazzo  
ingresso Acquario di Livorno per Adulto
- 3° classificato: ingresso Acquario di Livorno + Gadget Acquario

### **Fotografi dilettanti e professionisti di qualsiasi età:**

- 1° classificato: premio € 500,00 (comprensivo IVA ed altri oneri eventuali di legge)
- Eventuali menzioni d'onore

I vincitori dei premi (ed eventuali vincitori della menzione d'onore) riceveranno, inoltre, un attestato di partecipazione al Concorso. I risultati saranno oggetto di una mostra che si terrà durante la manifestazione ScaLlurbani "Mediterranean connections" presso il Palazzo Portuali, Via San Giovanni 13, 57123, Livorno nei giorni 30/09, 01/10, 02/10.

La premiazione dei vincitori del concorso avverrà durante l'evento in data **02/10/2022** alle ore **9.30**.

### **Art. 5 – Paternita' e Diritti sulle Opere**

L'autore di ciascuna opera inviata dichiara e garantisce: di essere il titolare esclusivo e legittimo del diritto di copyright di ciascuna opera; di consegnare un'opera inedita, che i contenuti della stessa sono nella sua disponibilità e non violano le leggi, i regolamenti vigenti o diritti dei terzi; che l'opera non presenta contenuti a carattere diffamatorio, manlevando e mantenendo indenne gli organizzatori da qualsiasi pretesa e/o azione di terzi, da tutte le perdite, danni, responsabilità, costi, oneri e spese di qualsivoglia natura che dovessero essere sostenute a causa del contenuto dell'opera e della sua esposizione in pubblico. Le immagini contenenti persone e soggetti riconoscibili, ove necessario, dovranno avere in allegato la liberatoria di tali soggetti. Se la fotografia è relativa ad un minore (una persona di età inferiore a 18 anni) la liberatoria della persona ritratta deve essere firmata da un genitore o da un tutore legale.

### **Art. 6 – Condizioni**

ScaLlurbani si riserva il diritto all'utilizzo delle immagini inviate, per scopi non commerciali, con l'indicazione dell'autore. Le foto ed i disegni non verranno restituiti e rimarranno di proprietà dell'Ordine degli Architetti di Livorno, mentre l'autore manterrà la proprietà intellettuale delle opere, che potranno essere utilizzate dagli organizzatori per eventuali pubblicazioni e mostre fotografiche successive all'evento. Ogni partecipante è unico responsabile del materiale inviato, pertanto s'impegna ad escludere ogni responsabilità di ScaLlurbani nei confronti di terzi. Ogni partecipante accetta incondizionatamente tutte le norme del presente regolamento.

### **Art. 7 - Trattamento dati personali**

Il trattamento dei dati avviene nel rispetto di quanto stabilito dalla legge "Tutela della persona e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali" (D.Lgs 30.6.2003 n. 196), nota come legge sulla privacy.



## **Art. 8 - Approvazione Bando**

Il presente bando è stato approvato con delibera n.16 del 04/05/2022 da parte del Consiglio dell'Ordine degli Architetti PPC di Livorno, con contemporanea nomina della composizione della giuria.

### **Web**

Il presente bando è scaricabile dai seguenti siti internet:

Ordine Architetti PPC di Livorno: <https://www.architettilivorno.it>

ScaLlurbani: <https://scaliurbani.it>

Facebook: <https://www.facebook.com/scaliurbani>

Instagram: <https://www.instagram.com/scaliurbani>

### **Informazioni**

Per ulteriori informazioni o domande è possibile contattare la Segreteria dell'Ordine degli Architetti PPC di Livorno al numero 0586/897629 oppure inviando una mail all'indirizzo [architetti@architettilivorno.it](mailto:architetti@architettilivorno.it)





# LA CITTA' E IL MARE | Scheda di Partecipazione

Per aderire al concorso, il candidato dovrà compilare la presente scheda di partecipazione ed inserirla nella busta insieme all'Opera realizzata, così come previsto all'art. 2 del bando.

NOME E COGNOME \_\_\_\_\_

DATA E LUOGO DI NASCITA \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_ CITTA' \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_ PROVINCIA \_\_\_\_\_

SCUOLA E CLASSE \_\_\_\_\_

PROFESSIONE \_\_\_\_\_

EMAIL \_\_\_\_\_ CELLULARE \_\_\_\_\_

TITOLO DELL'OPERA \_\_\_\_\_

## INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DEI DATI EX REGOLAMENTO UE 679/2016

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 "Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati", ed in relazione ai dati personali di cui l'Ordine entrerà in possesso, La informiamo di quanto segue: Il Titolare del trattamento è l'Ordine degli Architetti PPC di Livorno, Via Pieroni 27, 57123 Livorno. Il trattamento dei dati forniti avviene nell'esecuzione dei compiti istituzionali previsti e, precisamente, per finalità attinenti l'istruttoria relativa alla procedura di gara, attribuite dalla normativa vigente al Titolare del trattamento, nonché per adempiere agli obblighi di pubblicazione di cui agli articoli 29 D.lgs. n. 50/2016 e 37 D.lgs. n. 33/2013, in attuazione dell'art. 32 Legge n. 190/2012, nel rispetto dei principi di trasparenza e minimizzazione dei dati, per le comunicazioni ai portali nazionali quali, a titolo esemplificativo, ANAC/AUSA e per le archiviazioni delle informazioni ai fini di legge. Il trattamento dei dati personali forniti è svolto in esecuzione degli obblighi legali previsti dalla legge, dai regolamenti e/o dalla normativa comunitaria ed internazionale, quali gli obblighi di cui al D.lgs. n. 50/2016, Legge n. 190/2012 e al D.lgs. n. 33/2013, nonché in esecuzione delle funzioni istituzionali degli Enti. I dati personali forniti potranno essere trasmessi alle autorità e agli altri enti istituzionali, nei casi previsti dalla normativa sopra richiamata (quali Guardia di Finanza, ANAC, etc.), ai Componenti della commissione giudicatrice, nonché a tutti i soggetti pubblici che li richiederanno e siano espressamente autorizzati a trattarli (più in specifico, siano autorizzati da norme di legge o di regolamento o comunque ne abbiano necessità per finalità istituzionali, a ulteriori soggetti anche privati che siano legittimati a conoscerli in base a specifiche norme di legge o di regolamento (a esempio, ai sensi della L. n. 241/1990 o art. 5 D.lgs. n. 33/2013, sul diritto di accesso), ma non siano individuabili allo stato attuale del trattamento. Dei suoi dati potranno venire a conoscenza gli autorizzati al trattamento, quale il personale di Segreteria che, sempre per fini istituzionali, debbano successivamente conoscerli per i compiti inerenti al loro ufficio, connessi con il completamento dell'istruttoria e l'esecuzione dei necessari provvedimenti amministrativi, nonché i Responsabili del trattamento all'uopo individuati. L'ambito di trasmissione dei dati sarà generalmente nazionale, ma potrebbe anche essere esteso all'ambito europeo o extraeuropeo solo sulla base di una decisione di adeguatezza o in caso di comprovata esistenza di garanzie adeguate ai sensi degli artt. 45 e 46 GDPR. I dati saranno conservati per il periodo necessario ad assolvere gli obblighi di legge; in particolare, ai sensi dell'art. 8 D.lgs. n. 33/2013, la pubblicazione dei dati avviene per un periodo di 5 anni, decorrenti dal 1° gennaio dell'anno successivo a quello da cui decorre l'obbligo di pubblicazione, e comunque fino a che gli atti pubblicati producono i loro effetti, fatti salvi i diversi termini previsti dalla normativa. Decorso detto termini, i relativi dati e documenti sono accessibili ai sensi dell'articolo 5 D.lgs. n. 33/2013. Per le altre finalità di trattamento, la conservazione avrà durata decennale, salvo quella ulteriore prevista specificatamente per legge. L'interessato ha il diritto di chiedere al titolare del trattamento, ai sensi degli articoli dal 15 al 22 del Regolamento UE, l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati. Nel caso dell'esercizio dei diritti di rettifica e/o cancellazione e/o limitazione sarà cura del titolare comunicarlo agli eventuali destinatari previsti dal rapporto (a meno che ciò non si dimostri impossibile o manifestamente sproporzionato); ha, inoltre, diritto di ricevere le comunicazioni di cui all'art. 34 del Regolamento UE quando si verifichi la violazione dei dati personali suscettibile di presentare un rischio elevato per i diritti e le libertà delle persone fisiche. Diritto di revoca. L'interessato ha il diritto di revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca, ai sensi dell'art. 7, paragrafo 3, del Regolamento UE. Reclamo. L'interessato ha il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo, Autorità Garante per la protezione dei dati personali, ai sensi dell'art. 77 del Regolamento UE. La comunicazione di dati personali è un obbligo legale e l'interessato ha l'obbligo di fornire i dati personali, corretti e veritieri, anche in ragione degli obblighi istituzionali imposti dalla Legge n. 190/2012 e D.lgs. n. 33/2013. L'eventuale rifiuto determina l'impossibilità di ammettere l'interessato alla procedura di gara in oggetto e/o di aggiudicare la gara allo stesso. Processo decisionale automatizzato e/o di profilazione. I Suoi dati personali non sono soggetti a diffusione, né ad alcun processo decisionale interamente automatizzato, ivi compresa la profilazione. Ulteriori informazioni in relazione al trattamento dei dati personali potranno essere richieste in qualsiasi momento a ciascuno dei Contitolari del trattamento utilizzando gli estremi di contatto sopra precisato.

DATA E FIRMA \_\_\_\_\_



Ordine  
Architetti  
Pianificatori  
Paesaggisti  
Conservatori  
provincia di  
Livorno



ACQVARIO  
DI LIVORNO



CONVERSAZIONI DI ARCHITETTURA

SCALI URBANI  
mediterranean connections